



AVIS PUBLIC PUBLIC NOTICE

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT N° 373-2023

La population est avisée que le règlement suivant a été adopté par le conseil du Village d'Abercorn, le 8 janvier 2024 :

CONCERNANT LE TAUX D'IMPOSITION DES TAXES FONCIÈRES ET DES TARIFS POUR 2024

Ce règlement a pour objet d'établir et de fixer par règlement le taux d'imposition des taxes foncières général de base, la taxe sur la collecte des matières organiques, recyclables et résiduelles, la taxe d'aqueduc, la taxe d'égouts, les taxes supplémentaires, l'échéancier des versements ainsi que les frais de retard ou des effets retournés.

Ce règlement est disponible au bureau de la (ou du) soussigné(e), situé au 10, rue des Églises Ouest, aux jours et heures d'ouverture du bureau, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Donné à Abercorn, ce 11 janvier 2024.

NOTICE OF PROMULGATION OF BY-LAW NO. 373-2023

The public is advised that the following by-law was passed by the Council of the Village of Abercorn on January 8, 2024:

REGARDING THE PROPERTY TAX RATE AND RATES FOR 2024

The purpose of this by-law is to establish and set by regulation the tax rate for basic general property taxes, the tax on the collection of organic, recyclable and residual materials, the water tax, the sewer tax, the supplementary taxes and the tax on the collection of organic and residual materials, the water tax, the sewer tax, the additional taxes, the payment schedule and the late fees or returned effects.

The purpose of this by-law is to establish and fix by regulation the salaries of elected officials.

These rules are available at the office of the undersigned, located at 10, rue des Églises Ouest, on the days and hours of the office, where all interested persons may read them.

These regulations come into force on the day this notice is published.

Given at Abercorn, this 11th day of January, 2024.

Pascale Massé, Directrice générale / Executive Director